

NATIONS UNIES

CONSEIL
DE TUTELLE



Distr.
GENERALE

T/PET.10/123

16 janvier 1978

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

PETITION PRESENTÉE PAR M. RONALD G. BAKAL, AU NOM DE LA POPULATION
DE L'ATOLL D'UTIRIK, CONCERNANT LE TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES
ILES DU PACIFIQUE

(Distribuée conformément au paragraphe 1 de l'article 85 du
règlement intérieur du Conseil de tutelle)

Ronald G. BAKAL

Avoué

8447 Wilshire Boulevard Suite 409
Beverly Hills, California 90211

Le 19 octobre 1977

Monsieur le Secrétaire du Conseil de tutelle
de l'Organisation des Nations Unies
New York, N.Y. 10017

Objet : Traitement médical

Habitants de l'atoll d'Utirik - victimes de radiations atomiques

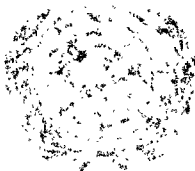
Monsieur le Secrétaire,

Nous venons d'être avisés par nos clients de l'atoll d'Utirik que l'Equipe de contrôle médical trimestriel de l'United States Energy Research and Development Administration (ERDA) ne les a pas visités à l'occasion des contrôles prévus aux mois de juin et de septembre.

Ni la population de l'atoll d'Utirik, ni nous-mêmes n'avons reçu de notification ni d'explication de l'annulation de ces visites. Après les épreuves extrêmement pénibles que ces personnes ont déjà traversées au cours des 23 dernières années, un oubli de ce genre est stupéfiant. Nous exigeons qu'une explication nous soit donnée quant à l'annulation des contrôles de juin et de septembre.

La population de l'atoll d'Utirik a un besoin vital de ces contrôles médicaux. Au cours du contrôle du mois de mars, quatre habitants de plus avaient manifesté des symptômes de tumeurs thyroïdiennes. Vous n'ignorez pas, nous en sommes bien certains, les conséquences auxquelles ces personnes sont exposées si elles ne reçoivent pas les soins médicaux indispensables.

T/PET.10/123
Français
Page 2



Le président Carter a-t-il étendu à ces personnes le bénéfice de son programme de défense des droits de l'homme?

Veuillez agréer, etc.

(Signé) Ronald G. BAKAL

cc : Glenn Alcalay, ancien volontaire du Peace Corps
Konrad Kotrady, directeur du Centre d'aide familiale
Ataji Balos, Commission du statut politique des îles Marshall
John Heine, membre du Congrès de la Micronésie
Larry Pryor, Los Angeles Times